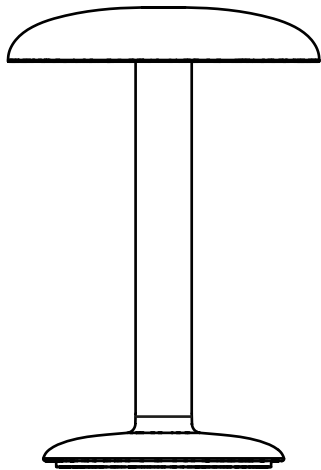


Gustave



FLOS

Vincent Van Duysen, 2022

Gustave

Vincent Van Duysen, 2022

FLOS

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO ATTENZIONE!

- È possibile garantire la sicurezza dell'apparecchio solamente a condizione che si rispettino le seguenti istruzioni, sia in fase di installazione che di utilizzo; per questo motivo è consigliabile conservarle.
- **AVVERTENZA:**
- Non porre l'apparecchio vicino a fonti di calore che potrebbero surriscaldare le batterie, inficiandone il corretto funzionamento.
- Non porre l'apparecchio in luoghi in cui si possa determinare una sollecitazione termica a seguito di condizioni ambientali (temperatura ambiente elevata, anche a seguito di esposizione a luce solare).
- L'apparecchio è esente dal rischio di emissione fotobiologica.
- L'apparecchio è stato progettato per l'uso in ambienti chiusi.
- IP 54
-  Apparecchio luminoso classe III: Apparecchio a bassissima tensione di sicurezza.
- Il prodotto è dotato di un sistema di autoprotezione: la vita utile della batteria non è posta in pericolo se l'alimentatore dovesse rimanere acceso più tempo di quello indicato per la ricarica. (garantiti 500 cicli di ricarica)
- Consultare il manuale, al paragrafo sul riciclaggio del prodotto.
- Se il cavo flessibile o il filo del presente apparecchio di illuminazione è danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente dal fabbricante o dal suo servizio tecnico oppure da una persona dotata di qualifica equivalente, al fine di evitare qualunque tipo di rischio.
-  L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con accessori e componenti FLOS.
-  Il simbolo che compare sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dal resto dei rifiuti urbani.

- **ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECCHIO**
- Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire le parti esterne del prodotto.
- Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.
- Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.
- La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica simile.

GB

INSTRUCTIONS OF INSTALLATION AND USE ATTENTION!

- The safety of the device can only be guaranteed on condition that to be respected the following instructions, both stages of installation and use therefore it is highly recommended to keep them.
- **WARNING:**
- Do not place the device near heat sources, which may overheat the batteries, thereby affecting its correct functioning.
- Do not place the device where it may be affected by temperature changes due to environmental conditions (high ambient temperature, even following exposure to sunlight).
- The device carries no risk of photobiological emissions.
- The device has been designed for inside.
- IP 54
-  Class III luminaire: Device with a very low safety voltage.
- The product is equipped with a self-protection system. In case the power supply remains connected for longer than the time indicated for recharging, this will not jeopardize the life of the battery. (500 recharge cycles guaranteed)
- Please see the section on product recycling of the manual.

- If the flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it should be exclusively replaced by the manufacturer or his technical service or a qualified person in order to avoid any risk.
-  The luminaire should only be used with Flos accessories or components.
-  The symbol shown on the device indicates that the product must be eliminated differently from the rest of the urban waste.
- **CLEANING INSTRUCTIONS**
- Use only a soft cloth to clean the appliance. For stubborn dirt, dampen the cloth with water and clean the outer part of the appliance.
- Warning: do not use alcohol or other solvents.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- Please refer to the product label to check the electrical specifications

DE

GEBRAUCHS- UND INSTALLIERUNGSANLEITUNGEN VORSICHT!

- Die Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anleitungen bei der Installation und während des Gebrauchs eingehalten werden; ihre Aufbewahrung wird daher empfohlen.
- **HINWEIS:**
- Stellen Sie die Leuchte nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, die die Batterien überhitzen und deren ordnungsgemäße Funktionsweise beeinträchtigen könnten.
- Stellen Sie die Leuchte nicht an Orten auf, an denen eine Wärmebelastung aufgrund von bestimmten Umgebungsbedingungen (hohe Umgebungstemperatur, auch infolge von Sonneneinstrahlung) auftreten kann.
- Das Produkt verfügt über ein Selbstschutzsystem, das verhindert, dass die Lebensdauer des Akkus gefährdet wird, wenn das Netzteil länger als die vorgegebene

Ladezeit an eine Stromquelle angeschlossen bleibt. (500 Aufladezyklen garantiert)

- Siehe Handbuch, Abschnitt über das Recycling des Produkts.
- Das Gerät ist frei von photobiologischen Emissionsgefahren.
- Das Gerät ist für Innenräume bestimmt.
- IP 54
-  Leuchte der Klasse III: Sicherheitskleinspannungsgerät.
- Um jegliches Risiko auszuschließen, darf ein beschädigtes Kabel dieser Leuchte ausschließlich von dem Hersteller, seinem technischen Kundendienst oder einer qualifizierten Fachperson ersetzt werden.
-  Der Beleuchtungsapparat darf nur mit Zubehör oder Komponenten von Flos benutzt werden.
-  Das Symbol auf dem Gerät gibt an, dass das Produkt in einer anderen Form als der übrige Abfall entsorgt werden muss.
- **REINIGUNGSVORSCHRIFTEN**
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch an und reinigen nur den Strahler und das Äußere der Lampe. Die LED bzw. die Lichtquelle darf keinesfalls gereinigt oder berührt werden.
- Achtung: Weder Alkohol noch Lösungsmittel verwenden.
- Die elektrischen Spezifikationen finden Sie in der Produktkennzeichnung.

ES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO ¡ATENCIÓN!

- La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.
- **ADVERTENCIA:**
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor que puedan sobrecalentar las baterías, dificultando su correcto funcionamiento.

- No coloque el dispositivo en lugares en los que se pueda determinar un estrés térmico como consecuencia de las condiciones ambientales (temperatura ambiental elevada, también como consecuencia de la exposición a la luz del sol).
- El aparato no presenta ningún riesgo fotobiológico.
- El aparato ha sido diseñado para el uso interior.
- IP 54
-  Luminaria de clase III: Aparato de muy baja tensión de seguridad.
- El producto está dotado de un sistema de autoprotección, en caso de quedarse conectado el alimentador durante más tiempo del indicado para la recarga, esto no pondrá en riesgo la vida útil de la batería.(500 ciclos de recarga garantizados)
- Ver en el manual, apartado de reciclado del producto.
- Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
-  El aparato de iluminación debe utilizarse sólo con accesorios o componentes de Flos.
-  El símbolo que aparece en el aparato indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos.
- INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL APARATO
Para limpieza del aparato, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y limpiar el exterior del producto.
Advertencia: No emplear alcohol ni disolventes.
- La fuente de luz incluida en esta luminaria sólo será sustituida por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar.
- Para consultar las especificaciones eléctricas, refiérase al marcado del producto.

FR

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION ATTENTION!

- La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver. AVERTISSEMENT:
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur qui pourrait entraîner une surchauffe des batteries et en compromettre le bon fonctionnement.
- Ne placez pas l'appareil dans des endroits susceptibles de présenter une contrainte thermique due aux conditions environnementales (température ambiante élevée, ou après une exposition au soleil).
- Le produit est équipé d'un système d'autoprotection. Dans le cas où l'alimentation reste connectée plus longtemps que le temps indiqué pour la recharge, cela ne mettra pas en danger la vie de la batterie. (500 cycles de recharge garantis)
- Veuillez consulter le manuel, section recyclage du produit.
- L'appareil ne présente aucun risque photobiologique.
- L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur.
- IP 54
-  Luminaria de classe III : Appareil à très basse tension de sécurité.
- Si le câble flexible ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il devra être remplacé exclusivement par le fabricant, par son service technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout type de risque.
-  L'appareil d'éclairage doit être utilisé exclusivement avec accessoires et les composants FLOS.
-  Le symbole qui apparaît sur l'appareil indique que le produit doit faire l'objet du tri sélectif des déchets.
- INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez exclusivement un chiffon doux. Pour les salissures les plus tenaces, humectez-le avec de l'eau et nettoyez seulement le réflecteur et l'extérieur du produit. Veillez à ne pas

nettoyer ou toucher la LED/source de lumière en aucun cas. Attention: ne pas utiliser d'alcool ou solvants.

- La source de lumière de ce luminaire devra être remplacée uniquement par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée.
- Pour consulter les spécifications électriques, veuillez vous référer à l'étiquette du produit.

PO

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO ATENÇÃO!

- A segurança do aparelho só pode ser certificada se forem respeitadas as instruções seguintes, tanto na fase de instalação como na de utilização, pelo que se recomenda que as guarde.
- ADVERTÊNCIA:
- Não coloque o dispositivo na proximidade de fontes de calor, dado que pode sobreaquecer a bateria, afetando o seu correto funcionamento.
- Não coloque o dispositivo em locais onde possa ser afetado por mudanças de temperatura devido a condições ambientais (temperatura ambiente alta, mesmo após a exposição à luz solar).
- O aparelho está livre do risco de emissão fotobiológica.
- O aparelho foi concebido para uso no interior.
- IP 54
-  Luminária classe III: Dispositivo de baixa tensão de segurança.
- O produto é dotado de um sistema de auto-proteção. Caso o alimentador fique ligado durante mais tempo do que o indicado para a carga, isto não colocará em risco a vida útil da bateria. (500 ciclos de carga garantidos)
- Ver no manual, secção de reciclagem do produto.
- Se o cabo flexível ou cordão deste aparelho de iluminação estiver danificado, deverá ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica ou por uma pessoa com qualificação equivalente, tendo por objectivo evitar

qualquer risco.

-  O aparelho de iluminação só deve ser utilizado com acessórios ou componentes da Flos.
-  O símbolo que aparece no aparelho indica que o produto deve ser eliminado de forma diferente da dos restantes resíduos urbanos.
- INTRUÇÕES PARA A LIMEZA DO APARELHO
- Para limpar o aparelho, use apenas um pano macio. Em caso de sujeira mais resistente, umedeça o pano com água e limpe apenas o refletor e o exterior do produto. Em nenhuma circunstância pode-se limpar ou tocar o LED / Fonte de Luz. Atenção: não utilizar álcool ou solventes.
- A fonte de luz incluída nesta luminária somente será substituída pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada similar.
- Para especificações elétricas, consulte a etiqueta do produto.

JP

設置及び取扱説明書 警告！

- 製品の設置、取り扱い時における安全性は次の注意事項を守ることによりのみ保証されます。そのため、この取扱説明書を必ず保管してください。
- 注意
- バッテリーが過熱され、正常な機能が損われる可能性があるため、器具を熱源の近くに置かないで下さい
- 熱的ストレスが発生する環境条件場所に器具を置かないで下さい(高温の室内、直射日光下等)。
- 器具は光生物学上の光害リスクはありません。
- この製品は室内用です。
- IP 54
-  クラスIII照明器具：超低電圧安全装置。EN

لمعرفة المواصفات الكهربائية ، المرجو الاطلاع على ملصق المنتج
- يتم استبدال مصدر الضوء الموجود مع المصباح من قبل المصنع أو الوكيل أو أي شخص آخر لديه نفس المؤهلات فقط.

KZ

ОРНАТУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛЫҚНАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Құрылғының қауіпсіздігіне төмендегі нұсқаулар, орнату және пайдалану кезеңінің екеуі де орындалған жағдайларда кепілдік беріледі, сондықтан оларды орындауды қатаң ұсынамыз
- .ЕСКЕРТУ:
- Бұл құрылғы үй ішінде пайдалануға арналған.
- IP54
- ❖ III класты шам: өте төмен кернеулі қауіпсіздік құралы .
- Құрылғы өзін-өзі қорғау жүйесімен жабды қталған, егер қуат көзі қайта зарядтау үшін к өрсетілгеннен ұзағырақ уақыт қосылған болс а, бұл батареяның қызмет ету мерзіміне қауіп төндірмейді. (500 қайта зарядтау циклі кепіл берілген)
- Өнімді қайта өңдеу нұсқаулығын қараңыз.
- Егер осы шамдалдың иілгіш кабелі немесе сымы зақымданса, кез келген қауіп-қатерге жол бермес үшін, оны тек өнім жасаушысы, техникалық қызмет орны немесе білікті маман ауыстыруы керек.
- ⚠ Бұл шамдал тек Flos керек-жарақтарымен және құрамдас бөлшектерімен ғана пайдаланылуы керек.
- ⚠ Құрылғыда көрсетілген осы таңба осы құрылғының қала қоқысынан бөлек арнайы орынға тапсырылуы керектігін көрсетеді.
- ТАЗАЛАУ ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛАР:
- Аппаратты тазалау үшін жұмсақ шүберекті қолданып жүріңіз. Неғұрлым тәзімді

- ластанған жағдайда, шүберекті дымдап, тек шағылыстырғыш мен өнімдің сырт жағын тазартыңыз. Ешбір жағдайда LED/Жарық көзін тазалауға немесе ұстауға болмайды.
- Warning: do not use alcohol or other solvents.
- Тек өндіруші, оның қызмет агенті немесе сол сияқты білікті маман бұл шамшырақта жарық көзін алмастырады
- Электрлік сипаттамаларды өнім жапсырмасынан қараңыз.
- Құрылғы ешқандай фотобиологиялық қауіп төндірмейді.

UKR

- ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ВИКОРИСТАННЯ
- УВАГА!
- Безпека пристрою може бути гарантована лише за умови дотримання наведених нижче інструкцій як на етапі встановлення, так і на етапі експлуатації, внаслідок чого рекомендується зберегти їх.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
- Пристрій розроблений для використання всередині приміщення.
- IP 54
- ❖ освітлення класу 3, охоронний пристрій даже низького напруження.
- Виріб оснащено системою самозахисту, якщо джерело живлення залишається підключеним протягом часу, який перевищує вказаний для підзарядки, це не поставить під загрозу термін служби батареї. (гарантовано 500 циклів зарядки)
- Дивіться в інструкції, розділ переробки продукту.
- У разі пошкодження шнура або кабелю живлення він повинен бути замінений виключно виробником або його технічною службою або кваліфікованим фахівцем, щоб уникнути будь-якого ризику.
- ⚠ Освітлювальний прилад повинен використовуватися тільки з оснащенням і компонентами Flos.
- ⚠ Зазначений на апараті символ означає, що

- виріб потрібно утилізувати окремо від стандартних побутових відходів.
- ІНСТРУКЦІЯ З ОЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ
- Для проведення очищення пристрою необхідно використовувати тільки м'яку тканину. У разі більш стійкого забруднення намочити тканину і почистити тільки відбивач і зовнішню сторону виробу. НВ жодному разі не можна чистити або чіпати світлодіод/джерело світла.
- Увага: Не використовувати спирт або інші розчинники.
- Джерело світла, що входить в комплект цього освітлювального пробіраючись, може бути замінено тільки виробником, його офіційним представником або іншою кваліфікованою особою.
- для перевірки електротехнічних характеристик дивіться маркування товару
- Прилад не представляє жодного фотобіологічного ризику.

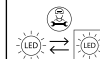
KO

- 설치 및 사용 설명서
- 주의!
- 기기의 안전은 설치 및 사용 단계에서 다음 지침을 준수하는 조건에서만 보장할 수 있으며, 이러한 이유로 지침을 보관하는 것이 좋습니다.
- 경고
- 배터리를 과열시킬 수 있는 열원 근처에 장치를 두지 마십시오. 제대로 작동하지 않을 수 있습니다.
- 환경 조건에: 햇빛에 노출되어 높은 주변 온도)으로 인해 열 용량이 발생할 수 있는 장소에 장치를 두지 마십시오.
- 장치는 광 생물학적 위험을 나타내지 않습니다.
- 기기는 실내용으로 설계되었습니다.
- IP54
- ❖ 클래스 I 등기구: 안전 전압이 매우 낮은 장치
- 이 제품에는 자체 보호 시스템이 장착되어 있어 전원 공급 장치가 충전을 위해 표시된 시간보다 오래 연결되어 있어도 배터리 수명이 위험에 처하지 않습니다 (500회 재충전 주기 보장).
- 설명서의 제품 재활용 섹션을 참조하십시오.
- 이 등기구의 유연한 케이블 또는 코드가 손상된 경우 위험을 방지하기 위해 제조업체, 기술 서비스 또는 이와 동등한 자격을 갖춘 사람만 교체해야 합니다.

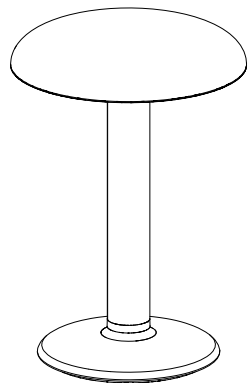
- ⚠ 조명 기구는 Flos의 액세서리 또는 구성 요소와 함께 사용해야 합니다.
- ⚠ 제품에 표시된 기호는 제품을 나머지 도시 폐기물과 분리하여 폐기해야 함을 나타냅니다.
- 제품 청소 지침
- 제품을 청소하려면 부드러운 천만 사용하십시오. 오염이 심한 경우에는 천에 물을 적서 제품 외관을 닦아주세요.
- 경고: 알코올 또는 용제를 사용하지 마십시오.
- 이 등기구에 포함된 광원은 제조업체, 서비스 대리점 또는 자격을 갖춘 사람만 교체할 수 있습니다.
- 전기 사양은 제품 표시를 참조하십시오.

• CLASIFICACION ENERGÉTICA
• ENERGY CLASSIFICATION

E



Replaceable (LED only) light source
by a professional / Fuente de luz (solo
LED) reemplazable por un profesional

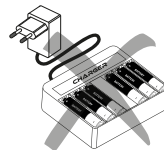


GUSTAVE
Hospitality

Power Consumption	2,3 W
Light Emission	235 lm
Color Temperature	2700K - 3000K
SDMC	3 Mc Adam Steps
CRI	90 min
Degree of Protection	IP 54

ACCESSORIES

Ref: Chargers 60.9848
(Not included)



(Not included)

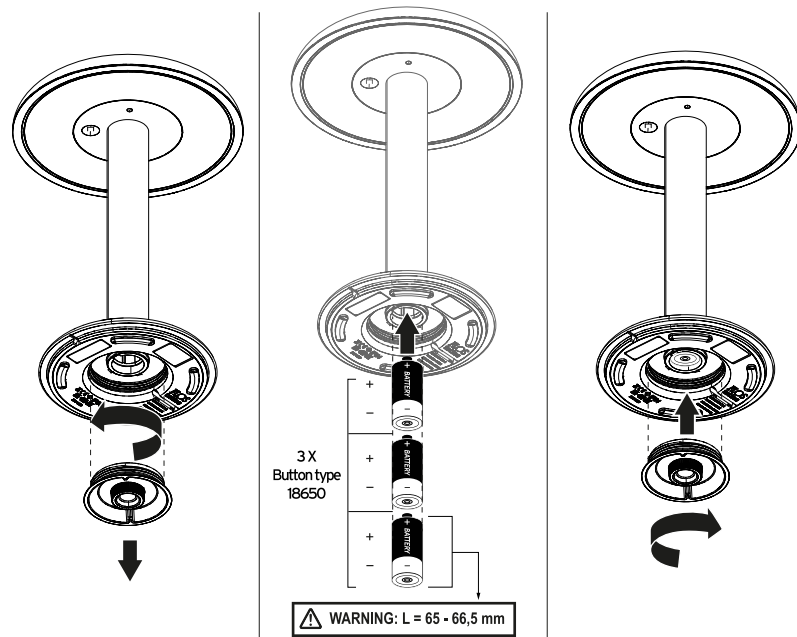


3 X Button type 18650 Li-Ion

⚠ WARNING: L = 65 - 66,5 mm

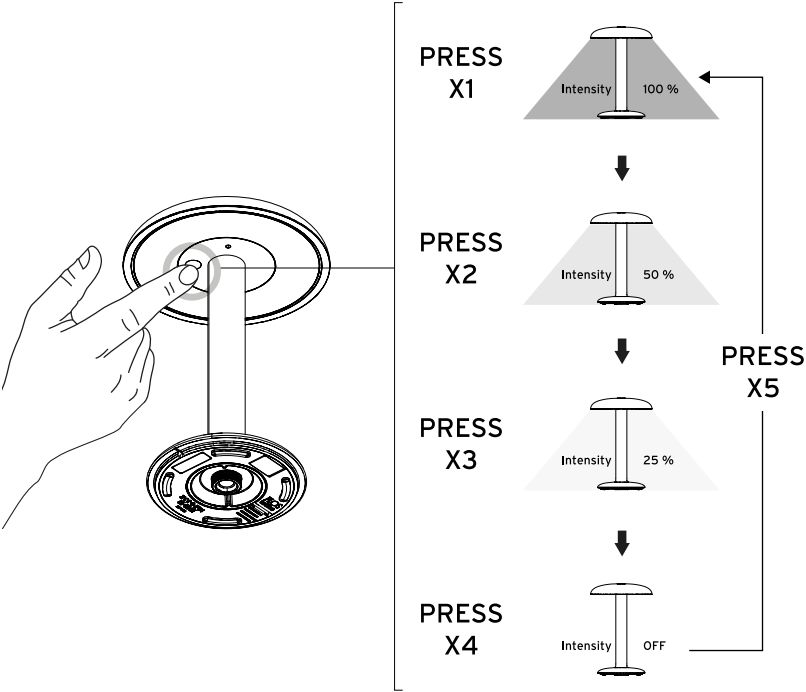
Ref	
08.0744.00	PACK 2x BATTERY 18650
08.0745.00	PACK 3x BATTERY 18650
08.0746.00	PACK 6x BATTERY 18650
08.0747.00	PACK 12x BATTERY 18650
08.0748.00	PACK 24x BATTERY 18650

Gustave Hospitality (Batteries)

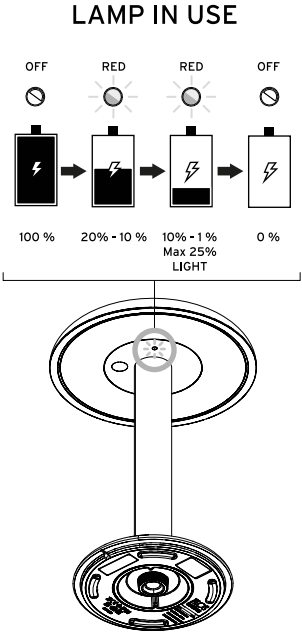


PRODUCT BATTERY AUTONOMY (Hospitality)			
2600 mA Batt	100%	50%	25%
	12 Hours	24 Hours	48 Hours

Gustave Hospitality (Use)



Gustave Hospitality (Charge)



FLOS *for Planet*

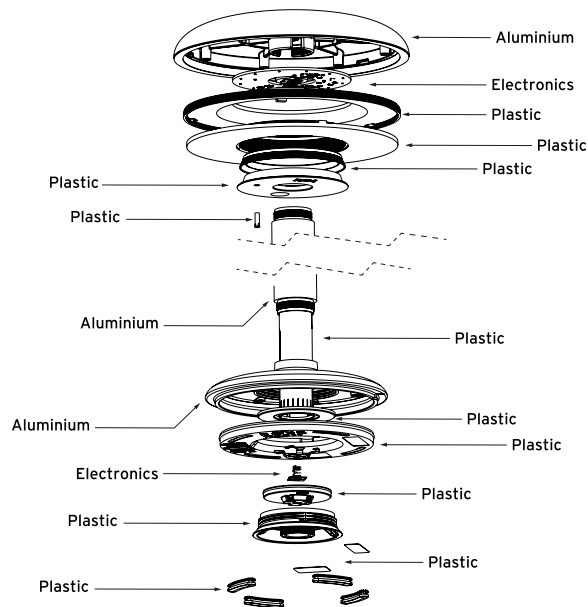
SUSTAINABLE DESIGN

The lamp has been designed to be future proof. All parts can be easily replaced in case of need.

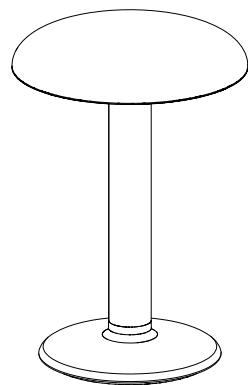
No screws or glues allow for an easy disassembly of the lamp for the replacement of individual components or to dispose of them correctly.



Learn more at
flos.com/en/sustainability



The product can be disassembled without tools. Separate the components by materials as indicated by the attached explosion./ El producto se puede desmontar sin necesidad de herramientas. Separar los componentes por materiales como indica la explosión adjunta.



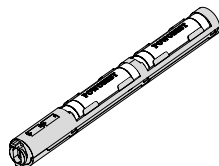
GUSTAVE

Residential (USB C Charging)

Power Consumption	2,5 W
Light Emission	235 lm
Color Temperature	2700K - 3000K
SDMC	3 Mc Adam Steps
CRI	90 min
Degree of Protection	IP 54

ACCESSORIES

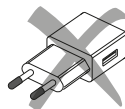
Batteries included
(1865 Li-Ion, 2600 mAh)



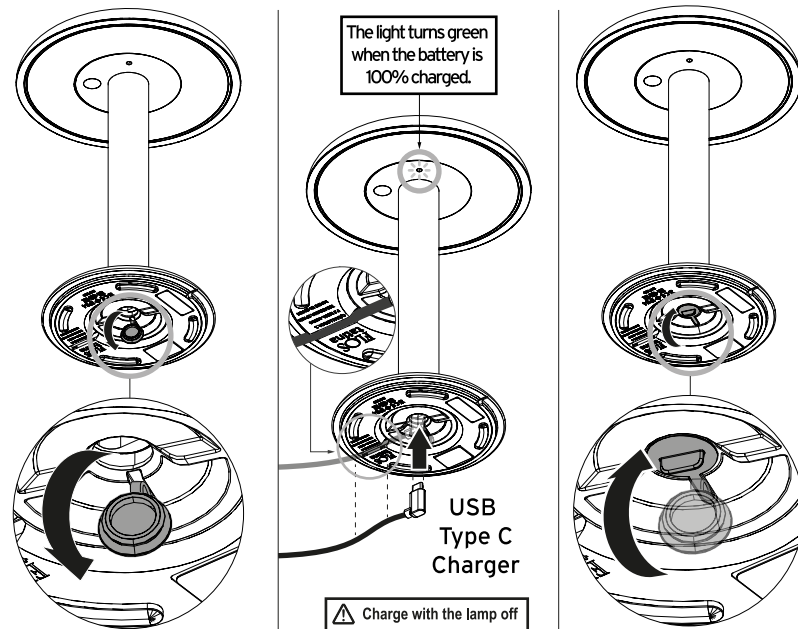
USB Type A to Type C
Cable included



Adapter 5V, min 1,5A
(Not included)



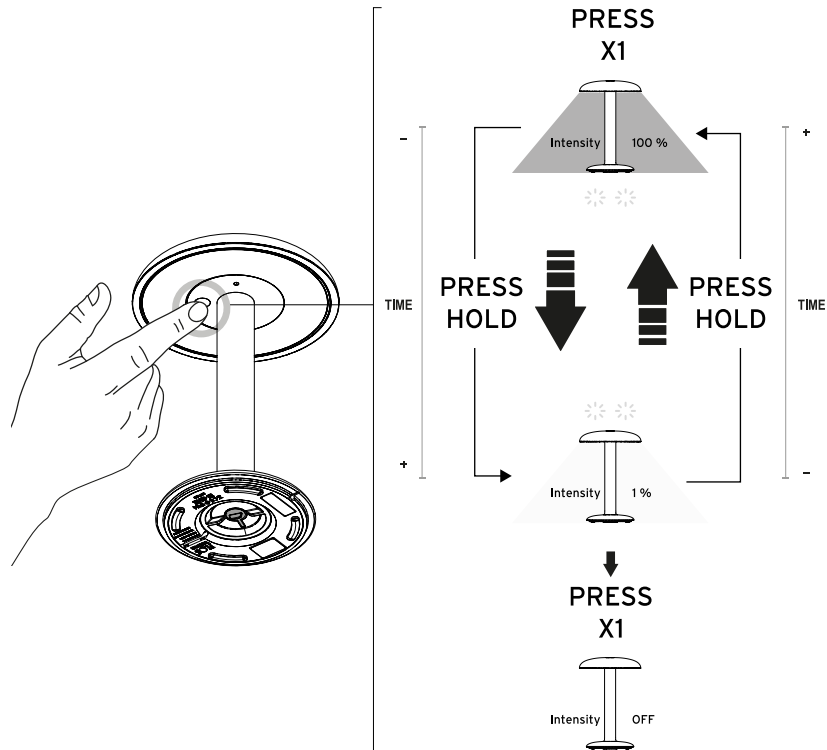
Gustave Residential (Batteries)



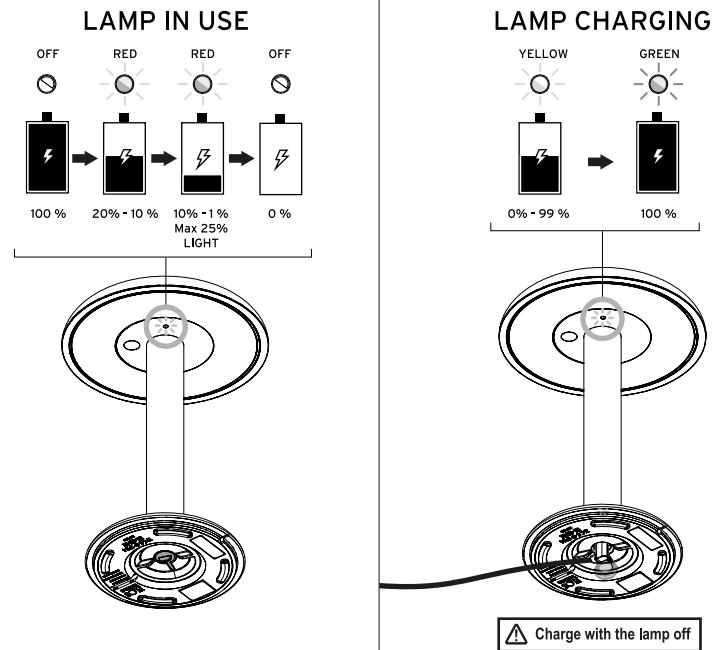
PRODUCT BATTERY AUTONOMY (Residential)

2600 mA Batt	100%	50%	25%
	6 Hours	10 Hours	18 Hours

Gustave Residential (Use)

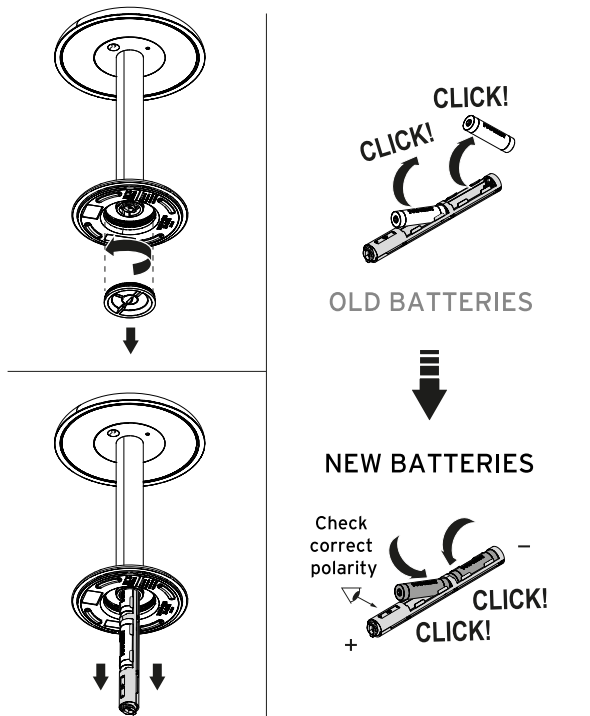


Gustave Residential (Charge)



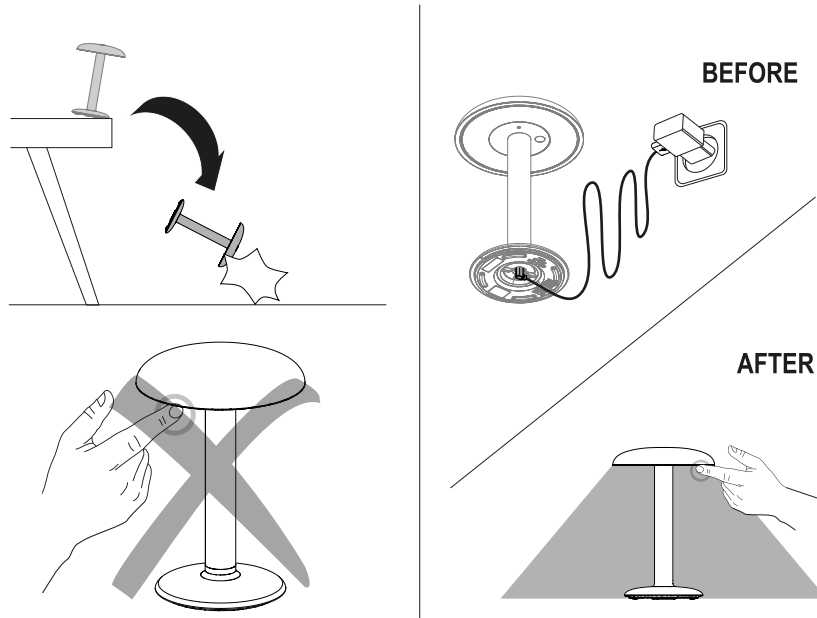
⚠ Charge to 100% before first use. Recharge time (5V-1A) approx 5-6 Hours

Gustave Residential (Battery replacement)





The luminaire is equipped with a self-protection system. In case of an impact, the product will turn off. To restart it, reconnect the luminaire to the power supply. / La luminaria está dotada de un sistema de autoprotección. En caso de impacto, el producto se apagará. Para reiniciarlo volver a conectar la luminaria a la fuente de alimentación.



FLOS *for Planet*

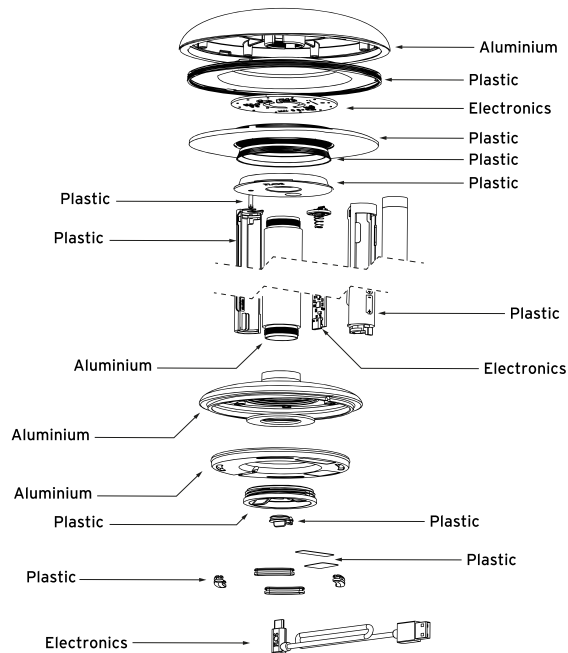
SUSTAINABLE DESIGN

The lamp has been designed to be future proof. All parts can be easily replaced in case of need.

No screws or glues allow for an easy disassembly of the lamp for the replacement of individual components or to dispose of them correctly.



Learn more at
flos.com/en/sustainability



The product can be disassembled without tools. Separate the components by materials as indicated by the attached explosion./ El producto se puede desmontar sin necesidad de herramientas. Separar los componentes por materiales como indica la explosión adjunta.



ANTARES ILUMINACIÓN S.A.U.

Calle Mallorca, 1. Polígono Industrial Reva

46394 Ribarroja, Valencia-Spain

Tel: +34 961 669 520 / Fax: +34 961 668 286

flos.architectural@flos.com

www.flos.com

50.0988.D